

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 20: Deckelbauweise mit Druckluftwasserhaltung

## **Vereinsnachrichten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Register Dichtungsbahnen

Die Kommission SIA 281 publiziert im Halbjahreszyklus eine Liste derjenigen Bitumen- und Polymerbitumen-Dichtungsbahnen, für die auf Antrag der entsprechenden Hersteller ein Prüfbericht über die vollständig bestandenen Prüfungen nach SIA 281 und SIA 281/1 vorliegt. Der Prüfbericht muss zum Zeitpunkt des Einreichens weniger als ein Jahr alt sein.

Das Dichtungsbahnen-Register kann von der SIA-Homepage abgerufen werden unter:

[www.sia.ch/\\_german/download/download/bdregister.pdf](http://www.sia.ch/_german/download/download/bdregister.pdf)

Anträge für die Aufnahme in die Liste sind mit doppel-seitigem SIA-Formular samt Prüfbericht und zugehörigem Deklarationsnachweis an das SIA-Generalsekretariat (Abteilung Normen und Ordnungen), Postfach, 8039 Zürich, zu richten. Abgabetermin ist der 25. August 2001. Die nächste Liste wird im Herbst 2001 publiziert: Pro halbjährlichen Registereintrag wird für jede Bahn ein Unkostenbeitrag von Fr. 20.- erhoben.

Manfred N. Partl, Präsident der Kommission SIA 281

Antragssteller	Hersteller	Produktenamen Identifikation	Typ Spezielle Zuordnung Anwendungsgebiet gemäss SIA 281	Prüfbericht Nummer	Prüfbericht Datum	Status VP=Vollprüfung NP=Nachprüfung
Axter, Sausheim	Axter, F	Force Pont GA flam	EP5/GA/C	A1797	04.05.99	VP
BAUDER, Rotkreuz	Bauder, D	Bauder Pont EP5 GA	EP5/GA/C	A2063	24.08.00	1.NP
BAUDER, Rotkreuz	Bauder, D	Bauder EP5t	EP5/-/A1,B1,B2,C	A2064	24.08.00	1.NP
DELTATEC, Zürich	Italiana Membr., I	Tecnogum EP5 GA	EP5/GA/B1,B2,C	A1997	15.04.00	1.NP
DELTATEC, Zürich	Italiana Membr., I	Tecnogum EPV5 GA	EPV5/GA /B1,B2,C	A1998	15.04.00	1.NP
DELTATEC, Zürich	Italiana Membr., I	Tecnogum PPV5 GA WF	PPV5/GA,WF/B1,B2,C	A2041	28.07.00	1.NP
DELTATEC, Zürich	Italiana Membr., I	Technogum EP5 WF	EP5/WF/A1,B1,B2	A1995	19.07.00	VP
Imperbel Group, B-1651 Lot	PRS, B-Perwez	Derbigum SP4	PPV4/-/A1,A2	A2109	21.12.00	VP
Imperbel Group, B-1651 Lot	PRS, B-Perwez	Derbigum SP5	PPV5/-/A1,A2	A2108	21.12.00	VP
Imperbel Group, B-1651 Lot	PRS, B-Perwez	Derbigum GC5	PPV5/GA/A1,B1,B2,C	A2107	21.12.00	VP
Imperbel Group, B-1651 Lot	PRS, B-Perwez	Derbigum SP4 AR/WW	PPV4/WF/A1	A2110	21.12.00	VP
Imperbel Group, B-1651 Lot	PRS, B-Perwez	Derbicolor 4	PPV4 ard/-/A1,A2	A2111	21.12.00	VP
SOPREMA, Spreitenbach	Soprema, CH	Sopralen EP5 flam Strada	EP5/-/C	A1859	05.08.99	1.NP
SOPREMA, Spreitenbach	Soprema, CH	Sopralen EP5 flam	EP5/-/B1, B2,C	A1942	14.01.00	VP
SOPREMA, Spreitenbach	Soprema, CH	Sopralen EP5 Performa GA	EP5/GA/C	A1497	17.02.00	VP
SOPREMA, Spreitenbach	Soprema, CH	Sopralen EV3 ts	EV3 ts /-/A1,B1	A1943	04.01.00	1.NP
SOPREMA, Spreitenbach	Soprema, CH	Sopralen EGV3 ts	EGV3 ts /-/A1,B1	A1944	04.01.00	1.NP
SOPREMA, Spreitenbach	Soprema, CH	Sopralen EP4 WF flam	EP4/WF/A1,B1	A1945	04.01.00	1.NP
SOPREMA, Spreitenbach	Soprema, CH	Sopralen EP4 flam	EP4/-/A1, B1,B2	A1946	18.01.00	1.NP
VAPAROID, Dulliken	Vaparoid, CH	BIKUVAP	V60/-/D	A1949	05.01.00	1.NP
VAPAROID, Dulliken	Vaparoid, CH	BIKUTOP	EP3/-/A1,B1 B2-	A1952	05.01.00	1.NP
VAPAROID, Dulliken	Vaparoid, CH	BIKUTOP verte	EPCU5/WF/A1,B1	A1951	05.01.00	1.NP
VAPAROID, Dulliken	Vaparoid, CH	BIKUTOP s flam	EP4 s/WF/A2	A1956	05.01.00	1.NP
VAPAROID, Dulliken	Vaparoid, CH	BIKUTOP mono WF	EP5/WF/A1,B1	A1950	05.01.00	1.NP
VAPAROID, Dulliken	Vaparoid, CH	BIKUPONTE AB flam	EP5 spez./-/ C	A1954	05.01.00	1.NP
VAPAROID, Dulliken	Vaparoid, CH	BIKUPONTE GA 2 gr	EPV5/GA/C	A1953	05.01.00	1.NP
VAPAROID, Dulliken	Vaparoid, CH	BIKUPONTE GA flam	EP5/GA/C	A1955	05.01.00	1.NP
VAPAROID, Dulliken	Vaparoid, CH	BIKUPONTE GA 2ts	EPV5/GA/C	A1784	12.04.99	VP
			(Änderung)			
Villas Austria, Fünitz	Villas Austria, A	Iso vill EP5- GA	EP5/GA/C	A1978	24.02.00	1.NP
Villas Austria, Fünitz	Villas Austria, A	VILL AVERDE EP4 WF flam	EP4/WF/A1,B1,B2	A1974	23.02.00	1.NP
Villas Austria, Fünitz	Villas Austria, A	VILL AVERDE EP5 WF flam	EP5/WF/A1,B1,B2	A1975	23.02.00	1.NP
Villas Austria, Fünitz	Villas Austria, A	Iso vill EP5- AB	EP5/-/C	A1977	23.02.00	VP
Walo Bertschinger, Zürich	Soprema, CH	WALO EP5 Ponte GA	EP5/GA/C	A2013	15.05.00	VP



# Low Tech – Light Tech – High Tech

## Bauen in der Informationsgesellschaft

LOW  
LIGHT  
HIGH  
TECH

Bauen in der Informationsgesellschaft

Klaus Daniels

Birkhäuser

Das vorliegende Buch zeigt auf, welche Auswirkungen der Weg in die Informationsgesellschaft auf das Bauen der Zukunft hat: Es analysiert in einem ersten Teil zeitgenössische Trends, Szenarien der Zukunft und Lösungsansätze der Vergangenheit. Es stellt im zweiten Teil in Theorie und

Praxis vor, was nachhaltiges Bauen in der Informationsgesellschaft bedeutet: nämlich integral, anspruchsvoll, kontextuell, Ressourcen schonend und effizient zu bauen. Es zieht im dritten Teil Konsequenzen für den technischen Aus- und Umbau von Gebäuden.

«Low Tech» steht dafür, Gebäude einfach zu gestalten und so weit wie möglich direkt mit den natürlichen Ressourcen des jeweiligen Aussenraumes zu betreiben. «Light Tech» weist darauf hin, dass es notwendig ist, nicht nur recyclingfähige Baustoffe einzusetzen, sondern viel mehr Bauten so zu entwickeln, dass sie möglichst ressourcensparend geplant werden. «High Tech» symbolisiert, dass der Einfluss der zukünftigen Informations- und Kommunikationssysteme sich zunehmend auch im Bauen niederschlagen wird.

### SIA 3001

Low Tech – Light Tech – High Tech: Bauen in der Informationsgesellschaft. Autor: Klaus Daniels.

1. Auflage 1998, Herausgeber: Birkhäuser Verlag. 238 Seiten, Format 23x30 cm, zahlreiche Abbildungen und Diagramme, gebunden.

Preis: CHF 68.–, keine Rabatte.

Zu beziehen bei:

SIA-Auslieferung c/o Schwabe & Co. AG, Tel. 061 467 85 74, Fax 061 467 85 76, [auslieferung@schwabe.ch](mailto:auslieferung@schwabe.ch)

### SIA GESCHÄFTSBERICHT 2000

Der SIA-Geschäftsbericht 2000 wird als separate Beilage zur Zeitschrift tec21 (Heft 23 vom 8. Juni 2001) an alle Mitglieder verschickt. Die französischsprachigen Mitglieder erhalten den Geschäftsbericht als Beilage zur Zeitschrift IAS (Heft 11 vom 6. Juni 2001).

**Faxen Sie uns dieses Inserat.  
Wir beraten Sie gerne.**

## Boden-Tor System Stierli

Stuva zugelassen  
TUV-geprüft

• Ohne  
Öffnungshilfe  
bedienbar

- Norm- und Spezialgrössen
- Einbau auch in bestehende Öffnungen
- Versenkbares Gelände
- Ohne Wartung
- Verlangen Sie ausführliche Dokumentation

## Stierli - Sursee

Schellenrain 1, CH-6210 Sursee  
Tel. 041-920 20 55, Fax 041-920 24 55  
[sales@stierli-bieger.com](mailto:sales@stierli-bieger.com) [www.stierli-bieger.com](http://www.stierli-bieger.com)

Stempel



Tel.

zHv

## STELLENANGEBOTE

Für die Verstärkung unseres jungen Architekturteams in Samedan suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine / einen

### HochbauzeichnerIn / HochbautechnikerIn

mit Vorteil CAD Kenntnisse (Allplan) auch als Teilzeitangestellte/r möglich. In unserem Team erarbeiten Sie selbständig vielfältige Projekte von privaten und öffentlichen Auftraggebern im Bereich Neubau und Umbau.

Bewerbungen sind zu richten an:

**Architekten Tuena & Hauenstein**, Herr M. Hauenstein, dipl. Arch. ETH/SIA, Plazzet 25, Posthaus, 7503 Samedan, Fon 081/851 08 00, Fax 081/851 08 01

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

### Architekt/in HTL Hochbauzeichner/in

mit Interesse an gestalterisch anspruchsvollen Gesamt- und Detaillösungen. CAD-Kenntnisse auf Archi CAD erwünscht.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Antoniol+Huber+Partner, dipl. Architekten BSA/SIA AG  
Zürcherstrasse 125, 8500 Frauenfeld  
Tel. 052 728 09 99, e-mail [antoniohuber@ahp-arch.ch](mailto:antoniohuber@ahp-arch.ch)